

Abstrakt (česky)

Součástí komunikace mezi dvěma kulturami musí být kromě znalosti jazyka také snaha porozumět myšlení, vnímání a chápání světa „toho druhého“. V případě Zapatistického hnutí je to Subcomandante Marcos, kdo zastává roli tlumočnicka slov, myšlenek, ideologie a světónázoru mezi světem mayských povstalců a světem západní civilizace.

Cílem této práce je nahlédnout na Marcosovy povídky *Příběhy Starého Antonia* jako na nástroj komunikace mezi těmito dvěma světy, konkrétně potom analyzovat symboliku jazyka a jeho různé podoby a symbolické funkce v různých kontextech.